



L' ISTRIA



I. ANNO.

Sabato 18 Aprile 1846.

N. 21.

Dialetto di Dignano.

... e quando sulle origini o affinità d'un popolo sono muti od incerti la storia ed i monumenti, l'oracolo da consultarsene meno fallace, è il dialetto.

Martico Leo. - Storia degli stati italiani.

Versione di un dialogo tratto dall' *Amico del Contadino*, anno secondo, N. 47, fasc. 376. — Varietà.

Magnèra da vi purussè òvi frischi anca da leinvaèrno.

Za Pasqua zi zèida òun dèi a cattà siura Margarèita. Siura Margarèita zi òuna brava donna de casa, grassòtta, russa in veiso, al retràtto della salòute; la zi de quille fimmine ch' a zi la furtòuna d' òuna familia: la se liva appaèna dèi, la taèndo a dòutte le cosse de casa: gnaènte ghe vè vi dui dòucci, la giò dòuccio ai feiòdi, al marèi, al garnèr, alla càneva, al poulleinèr, alla leissi, al forno — in fèin dui fatti a dòutto. Beneditta gila, e le fimmine ch' a ghe sumila.

Pasqua ziva draènto in cùrto in tal maèntro che. l'altra veignèiva fora d' al poulleinèr cun dòun baèl mòucio de òvi in travèssa; vèista sta roba e' saludaèndola la giò dèitto, che bellizza de òvi ch' i vi zà! Lassè ch' i vidi.... Oh Madòna d' al Rusàrgio! I vi zànto gallèine vù ch' i tal mis de Dezaèmbro me portì vù dal poulleinèr quèindese òvi! Za Margarèita se teignèiva in bòn maetaèndo la bucca in rèidi par la contaentizza e la respòndiva. Gnanca massa, savi, i' nde giò marappaèna vèinti, e e cun dòutto zio i giò ciolto sòun gierài d'ùdese òvi, l'altro dèi quèindese, e ogni dèi a coussègio.

Pasqua. Madòna benedita! Donca i vù la magèia.... Mei giò veintzeinque gallèine ch' a zi òuna marevìa, e cun dòutto zio i me stèimi brava in quil dèi che i ciòghi sòun tri o cattro òvi. Cumù i fivù donca vù ch' i' nde vi cumo da Avrèil e Maggio?

Margarèita. Dòutti no sò al sacrito, Pascòuzza mègia.

E deisaèndo a coussè li ziva in casa, e Pasqua drèito a preghèndola che la ghe insignàno quil gran sacrito da vi tanti òvi dalle gallèine. Le se giò fatto prigì oup bòn Margarèita, e dà che la ghe giò òun gòtteisèin de quil bòn alla comàre e òun grostèin par fà la suppa, feinalmaènto la giò spougà fòra la so saènzia press' al-poco in stèi tèrmeni.

Begna, cara vù, par vi boudànzia de òvi frischi anca dal leinvaèrno, ingronmà a taèmpo dèbeto tante fòugie de urteiga in porporzion delle gallèine che a se vòl manteignèi, siccale baèn al sul e maèttille vi in gliògo

sòutto. Igno mittèina, scomaènzàndo dal mis de Settaèmbro infeinamànto a dòutto Marzo, se ciò de tri parte òuna de stè urteighe, le se frantoumia culle man e le se messida a òun'altra purzion compàgna de simula e òun'altra de panèizzo o de miiò. Sta roba vol sèi bagnàda e messedàda cull' acqua al besògno, e a coussèi pariciàda la se dà da magnà alle gallèine.

Pas. Vara o ch' a se dèis: i varàvi paensà che sto meissidòtto no duvissò peiàsi pourassè alle gallèine.

Mar. Infatti da baèl preinzeipeio par ch' a no le vòugio sto zèibo nòu; per altro se i le lassì insèina magnà le se dattia fazelmaènto.

Pas. Sintèi, comàre: zà, vù lo vi pruva ch' a zi òun pezzo: no ve par che l' urteiga ghe fazzo mal alle gallèine, e che par cavà pourassè òvi le se fazzo mòuri?

Mar. Zi viro: le urteighe rescaldia la gallèine e par sta rasòn saràvo gattà vù i e mal de dàle anànze de Settaèmbro e passà Marzo, e anca scaldèndose la fà piòun òvi, e a coussèi despò dèi zèinque anni le giò paèro al vegùr e le frouttia pòco. Parziò mèi le gambii ogni cattro, zèiove igno anno i' nde maètti de cattro parte òuna de zùvene invizze delle gallèine piòun-vecchie; e sta roba no me destourbia, ne me còsta.

Pas. Siura Margarèita, mei ne giò bucca bastànzia par rengraziàve d' al peiazir de stà scòla, è, homè, st' altro anno i' nde vòl pruova. Ma cumù la vi imparàda vù?

Mar. I cugnussarè, me maghenii, me frà al duttùr de pòuso....

Pas. Par sbregiùli, se i lo cugnussì!

Mar. Al zi stà lòu: lòu, no basta ch' al zi òun gran midigo al sò anca pourassè de littera e al laèzo tanti sfoggetti. Oun dèi al me giò litto sta bella cossa, e i ve sè dèi ch' i la giò missa in bòtta in patèra, e che i òmi de casa i se fà fòra delle bòn freittèda.

Sto sacrito de siura Margarèita zi veccio cun tanto de barba; ma i paensivi che paricòe fimmine podaràve vi gòsto de savilo e i giò scriteùto sto parlamaènto par al nostro *Amèigo d' al Contadèin*. Chei no ghe impaèno ne de gallèine ne de òvi, che i tèiro dritto, che mei in-taèndi favellà alle bònè paròne de casa cumo la brava Margarèita.

GIO. ANDREA DALLA ZONCA.

Dialogo fra la cicala e la formica tenuto dal vòlgo in conto di fiaba.

Zeig. Furmeiga, furmeigòla, praestime òun panitto.

Furm. E vulla i sognì stada sto geistà?

Zeig. Soull' àrboro a cantà.

Furm. Dònce deisighe al àrboro ve dago da magnà.

Economia domestica.

Visinada, 1. aprile 1846.

Con qualche sorpresa osservai a Visinada, cosa non da me veduta in più altri comuni, che molte famiglie agricole ottengono un olio pel consumo annuo dei lumi dal frutto d'un arbusto denominato vulgarmente Sip-Sanguinello (*Cornus Sanguinea*), che cresce spontaneamente tra le siepi. Osservai che non sarebbe da trascurarsi una pianta utile pensando alla grave spesa annua per ottenere olio d'oliva per la illuminazione delle case e pensando alla grave annua spesa per coltivare le piante dell'olivo, massime in terreni dove il suolo ed il clima le sono meno benigni: dissi grave spesa rispetto ai limitati poteri economici dell'istriano.

Se questo arbusto ricercasse coltura annua od ingrassamento di terreno, forse non converrebbe; ma siccome è cresciuto fino ad ora colla spontanea caduta dei semi del frutto, con una semplice piantagione tutti lo potrebbero moltiplicare; e basterebbe solo costruirne delle siepi nei campi. Così, oltre il prodotto utile, si avrebbe circondato il proprio campo d'un riparo di bello aspetto, invece delle grandi siepaje che ingombrano i campi con poco profitto. Quanto alla raccolta, prodotto, e fabbricazione dell'olio, con li primi di ottobre si raccoglie il frutto, ch'è d'un color verde scuro, della grandezza e rotondità d'un pisello. Da una brenta (4 stazuoli) di questo, più o meno secondo gli anni, si ricavano funti cinque d'olio netto. La maniera di ottenerlo è facile, essendo eguale a quella fabbricazione dell'olio d'oliva; solo devesi farne una osservazione, che nella sua combustione arde con fiamma meno viva in confronto dell'altro olio.

Se per ottenere un surrogato meno costoso all'olio d'oliva, si coltiva in molti paesi con dispendio e occupazione di fertile terreno il ravizzone ec., perchè si dovrà trascurare una pianta che, tranne la primitiva piantagione, non esige altra cura ulteriore nè altri dispendi, e che non ruba spazio ad altri prodotti?

La terra e il clima di gran parte della provincia sembrano favorire questo arbusto. Non in tutta l'Istria ha vita e fruttifica l'olivo. Onde, almeno in quelle parti dove più scarseggia l'annata d'oliva, ivi più si piantano l'arbusto che non domanda dall'agricoltore nessuna cura dopo quella d'essere piantato. Tale arbusto, come dicemmo, può assicurare i campi distendendosi in siepe nella cui linea si lascia tratto tratto innalzarsene alcuno, il quale, prima di aver messo il suo frutterello, avrà rallegrato il campo di un bel fioretto bianco a cioche.

Credo che ogni paese e ogni terra abbiano e debbano avere i propri prodotti. Ed è strano di coloro, i quali per sopravvenienti non naturali circostanze vorrebbero p. e. seminar grano ove la natura vuol dar vino o viceversa.

Adunque (e la natura è sempre quella) osserviamo anche nei minimi la volontà della natura, e cerchiamone di trar profitto. Così, quantunque sembri lieve prodotto, poichè la natura spontaneamente lo mostra, accettiamo e procuriamocelo il prodotto del Sanguinello. Questo consiglio mio che forse morrà nel giorno stesso ch'io lo avrò suggerito, darebbe suoi frutti se i parrochi ed i maestri di campagna lo pubblicassero ripetutamente e per

amore del meglio; e se contemporaneamente alcuni dei più stimabili possidenti lo pubblicassero col fatto.

GIOVANNI ZULIANI.

Podestà di Raspo in Pinguente.

Il castello di Raspo, posto in quella parte dell'Istria superiore che guarda verso levante, era destinato a guardare i confini naturali della provincia contro il di fuori, e fu luogo d'importanza militare, a segno che la maggiore carica della provincia vi faceva residenza. Distrutto nelle guerre tra Austriaci e Veneti, nè più da questi restituito, i Podestà di Raspo per disposizione del Senato Veneto passarono in Pinguente, ove durarono fino al cadere della Repubblica Veneta. Ecco la serie, avvertendo che mentre i reggimenti di mare duravano 16 mesi, cioè ogni sedici mesi cambiavasi il podestà; quelli di terra, e questo di Pinguente duravano 32 mesi, cioè quasi tre anni.

Francesco Marcello 1512, 13, 14.
 Nicolò Zorzi 1514, 15, 16.
 N Giustinian 1517, 18.
 Bernardino Bondumer 1519, 20, 21.
 Nicolò Zorzi 1522, 23, 24.
 Benedetto Zorzi 1525.
 Filippo Donà 1526, 27, 28.
 Zuanne Erizo 1529, 30, 31.
 Sebastian Pizzamano 1532, 33, 34.
 Donato Malipiero 1535, 36, 37.
 N Bon 1537, 38, 39.
 Bernardino Giustinian 1540, 41, 42.
 Nicolò Loredan 1542, 43, 44.
 Zamaria Contarini 1545, 46, 47.
 Giacomo Barbarigo 1548, 49, 50.
 David Bembo 1550, 51, 52, 53.
 Nicolò Contarini 1553, 54, 55, 56.
 Anzolo Malipiero 1556, 57, 58.
 Zuanne Corner 1559, 60, 61.
 Daniel Badoer 1562, 63, 65.
 Pietro Vettori 1564, 65, 66.
 Giacomo Salamon 1567, 68, 69.
 Antonio Barozzi 1570, 71.
 Marin Pesaro 1572, 73, 74, 75.
 Paolo Correr 1575, 76, 77, morto in Pinguente.
 Marc' Antonio Contarini 1577, 78, 79.
 Francesco Donà 1579, 80, 81.
 Gabriel Emo 1583, 84, 85.
 Antonio Cigogna fratello del Doge 1585, 86, 87.
 Bertuzio Bondumer 1588, 89, 90.
 Nicolò Salamon 1590, 91, 92.
 Giacomo Renier 1593, 94, 95.
 Almorò Tiepolo 1595, 96, 97, morto in Pinguente.
 Bernardo Contarini 1599, 1600, 1601.
 Alessandro Zorzi 1601, 602, 603.
 Marc' Antonio Erizzo 1603, 604, 605, 606.
 Costantin Renier 1606, 607, 608.
 Pietro Donato 1608, 609.
 Pietro Bondumer 1609, 610, 611, 612.
 Francesco Priuli, Provveditor e Inquisitore in Istria 1612, 613, 614.
 Lorenzo Gabrieli 1614, 615, morto a Pinguente.

Bernardo Tiepolo, Vice Generale 1616, 617, 618.
 Girolamo Correr 1618, 619.
 Pietro Emo 1519, 620, 621, 622.
 Andrea Contarini 1623, 624, 625.
 Angiolo da Mosto 1625, 626, 627.
 Lorenzo Contarini 1628, 629.
 Natale Donà 1629.
 Nicolò Erizzo 1629.
 Giacomo Contarini 1630, 631, 632.
 Giovanni Renier 1632, 633, 634, 635.
 Giovanni Battista Basadona 1636, 637, 638.
 Alvise Tiepolo 1638, 639, 640.
 Zuanne Bondumer 1641, 642, 643.
 Bartolomeo Donato, 1644, 645, 646.
 Giovanni Andrea Malpiero 1646, 647, 648.
 Girolamo Corraro 1648, 49, 50.
 Marcantonio Grimani 1651, 52, 53, (fabbrica la chiesa di S. Vito).
 Antonio Barbarigo 1654, 55, 56.
 Girolamo Priuli 1657, 58, 59.
 Polo Michiel 1660, 61, 62.
 Girolamo Correr 1663, 64, 65.
 Andrea Valier 1666, 67.
 Andrea Erizzo 1668, 69, 70.
 Lunardo Marcello 1671, 72, 73.
 Giacomo Contarini 1674, 75, 76.
 Zuanne Correr 1677, 78, 79.
 Costantin Loredan 1680, 81.
 Antonio Basadona 1682, 83, 84.
 Agostin Soranzo 1684, 85, 86.
 Filippo Morosini 1687, 88, 89.
 Domenico Contarini 1690, 91, 92.
 Girolamo Caotorta 1693, 94, 95.
 Andrea Marcello 1696, 97, 98.
 Francesco Querini 1698, morto in Pinguente.
 Marcantonio Giustinian, Consigliere di Capodistria, Vice Capitano.
 Giovanni Priuli 1699, 700, 701.
 Marco Balbi 1702, 703.
 Francesco Pasqualigo 1704, 705, 706.
 Filippo Donà 1706, 707, 708.
 Ferigo Calbo 1709, 710.
 Andrea Correr 1711, 712, 713.
 Lauro Querini 1714, 715, 716.
 Zuanne Pizamano, Inquisitor ai boschi 1717, 718, 719.
 Giulio Bembo 1719, 720; morto in carica.
 Francesco Nadal, Consigliere di Capodistria, Vice Capitano.
 Zorzi Balbi 1721, 722, 723.
 Vincenzo Pasta 1724, 725, 726.
 Angiolo Giustinian 1727, 728, 729.
 Morin da Molin 1729, 730, 731, 732.
 Matteo Pizzamano 1732, 33, 34.
 Antonio Morosini 1735, 36, morto e sepolto in Pinguente nella chiesa di S. Giorgio presso l'altare.
 Gaetano Baseggio, Cons. di Capodistria, Vice Capitano.
 Marcantonio Mocenigo 1736, 37, 38.
 Vincenzo Bembo 1738, 38, 40, 41.
 Zuanne Minio 1741, 42, 43.
 Daniel Renier (primo reggimento) 1744, 45, 46.
 Pier Anzolo Magno 1747, 48, 49.

Gabriel Boldù 1749, 50, 51, 52, Restauratore delle strade rurali.
 Lorenzo Contarini, Inquisitore ai boschi 1752, 53, 54.
 Pietro Querini 1755, 56, 57.
 Pietro Emo 1757, 58, 59, Insiatore del monte di Pietà.
 Pietro Antonio Querini 1760, 61, 62.
 Enrico Dandolo 1763, 64, 65.
 Daniel Renier (secondo reggimento) 1765, 66, 67, 68.
 Agostin Soranzo 1768, 69, 70, 71.
 Zuanne Paruta 1771, 72, 73, Insiatore della Scuola.
 Domenico Marcello 1773, 74, 75, 76.
 Benedetto Molin 1776, 77, 78, 79, (trasporto d'iscrizioni antiche da Pinguente a Venezia).
 Pasquale Cigogna 1779, 80, 81, (eretto il Duomo di Pinguente).
 Gasparo Moro 1781, 82, 83, 84.
 Francesco Avogadro 1784, 85, 86, 87.
 Marcantonio Trevisan 1787, 88, 89, (fatta la cisterna).
 Alvise Foscarini IV 1789, 90, 91, 92, (fatta la fontana).
 Zuanne Dolfin 1792, 93, 94, 95.
 Girolamo Donà 1795, morto e sepolto in Pinguente nell'arca dei confratelli a S. Giorgio presso la porta grande.
 Gaspero Dolfin, supplente pel defunto Donà, ed ultimo.

Alcune epoche.

In appendice all'articolo dei Marchesi d'Istria registriamo le seguenti epoche:

1230. Dominio dei patriarchi d'Aquileia.
 1267. Parenzo
 1270. Umago
 1270. Cittanova
 1271. S. Lorenzo del Pasinatico
 1278. Montona
 1278. Capodistria
 1281. Isola
 1283. Pirano
 1330. Rovigno e Pietrapelosa
 1331. Pola, Dignano, Valle
 1374. Pisino passa all'Austria per patto fra gli Absburgici, ed i conti d'Istria.
 1382. Trieste si dà all'Austria.
 1411. Buie passa alla repubblica di Venezia.
 1420. Albona, Muggia
 1421. Pinguente e Portole } si danno a Venezia.
 1508. Massimiliano imperatore s'impadronisce dell'Istria per breve tempo.
 1783, 1 luglio. Unione di Gorizia e Gradisca al Governo di Trieste.
 1797, 10 giugno. L'Istria già Veneta passa all'Austria. Istituzione di un governo provinciale residente in Capodistria per la parte già veneta.
 1804, marzo. Riunione del governo d'Istria a quello di Trieste; in Capodistria istituito un Capitanato Circolare per l'Istria già veneta.
 1805, dicembre. Occupata dalle armi francesi; istituzione del Governo poi del Magistrato Civile.
 1806, 29 aprile. L'Istria eretta in Ducato Gran Feudo.

- 1806, 1 maggio. Unione al Regno d'Italia; istituzione d'una prefettura, attivazione delle leggi italiane.
 1806, 31 maggio. Creazione del Battaglione Reale d'Istria di 670 uomini.
 1809, maggio. Trieste occupata dalle armi francesi.
 1810, 1 gennaio. Unione di tutta la penisola alle provincie illiriche.
 1811, settembre. Pisino riunito all'Istria.
 1812, 1 gennaio. Attivazione delle leggi ed ordinamenti francesi; istituzione dell'Intendenza d'Istria.
 1813, settembre. Ritorna all'Austria; restituzioni delle

condizioni dell'anno 1805; Commissione provinciale.

- 1814, 1 ottobre. Istituzione del Capitanato Circolare dell'Istria e dei Commissariati distrettuali.
 1814, 4 ottobre. L'Istria e Trieste giurano fedeltà all'Austria.
 1814, 1 novembre. Attivazione del Governo del Litorale.
 1815, 1 gennaio. Veglia, Cherso, Lussini uniti al Governo del Litorale.
 1815, 1 ottobre. Legislazione civile austriaca.
 1816, 3 agosto. Creazione del Regno illirico.

Osservazioni meteorologiche fatte in Parenzo all'altezza di 15 piedi austriaci sopra il livello del mare.

Mese di Marzo 1840.

Giorno dell'osservazione	Ora dell'osservazione	Termometro R			Barometro			Anemoscopio	Stato del Cielo	Giorno dell'osservazione	Ora dell'osservazione	Termometro R			Barometro			Anemoscopio	Stato del Cielo	
		Gra.	Decimi	Folici	Linee	Decimi	Gra.					Decimi	Folici	Linee	Decimi	Gra.	Decimi			Folici
Marzo 1	7 a. m.	7	6	28	1	3	0	Calma	Sereno	17	7 a. m.	8	8	27	10	2	0	Scioccio	Fosco	
	2 p. m.	9	1	28	2	0	0	Maestro Levante	detto		2 p. m.	11	9	27	10	0	0	detto	Sole Nuvolo	
	10	7	5	28	2	0	0				10	7	10	5	27	10	0	0	detto	Nuvoloso
2	7 a. m.	8	0	28	2	0	0	Levante	Fosco	18	7 a. m.	9	8	27	9	0	0	Scioccio	Nuvolo	
	2 p. m.	9	3	28	2	0	0	Ponente	detto		2 p. m.	10	8	27	9	0	0	detto	detto	
	10	9	0	28	2	1	0				10	9	7	27	8	8	0	0	detto	Pioggia
3	7 a. m.	8	6	28	2	1	0	Calma	Fosco	19	7 a. m.	9	0	27	9	0	0	L. Scioccio	Sereno	
	2 p. m.	9	1	28	2	9	0	Maestro Levante	Sereno		2 p. m.	10	3	27	9	8	0	0	Ostro G. Garbin	detto
	10	7	8	28	2	9	0				10	9	6	27	11	0	0		detto	
4	7 a. m.	7	9	28	1	8	0	Levante	Sereno	20	7 a. m.	7	0	28	0	0	0	Levante	Sereno	
	2 p. m.	9	1	28	1	8	0	Maestro Levante	Fosco		2 p. m.	10	0	28	0	0	0	Ostro Levante	detto	
	10	7	5	28	1	0	0				10	7	8	0	28	0	0		Nuvoloso	
5	7 a. m.	7	8	28	0	0	0	Levante	Fosco	21	7 a. m.	8	5	27	11	0	0	L. Scioccio	Pioggia	
	2 p. m.	8	3	28	0	0	0	Maestro Calma	detto		2 p. m.	10	0	27	10	0	0	O. Scioccio Tramontana	detto	
	10	8	0	28	0	0	0				10	9	5	27	9	0	0		detto	
6	7 a. m.	7	1	27	11	0	0	Levante	Nuvolo	22	7 a. m.	8	2	27	9	3	0	P. Garbin	Nuvoloso	
	2 p. m.	8	8	27	11	0	0	L. Scioccio	Pioggia		2 p. m.	8	9	27	10	3	0	0	Ostro Levante	detto
	10	9	0	27	11	0	0		Nuvoloso		10	8	4	27	10	5	0		detto	
7	7 a. m.	9	0	27	11	0	0	Maestro	Nuvolo	23	7 a. m.	8	1	27	10	2	0	G. Levante	Pioggia	
	2 p. m.	9	7	27	11	0	0	detto	Sole Nuvolo		2 p. m.	8	9	27	10	0	0	Tramontana	detto	
	10	8	5	27	11	0	0	Levante	Fosco		10	9	8	27	10	0	0		detto	
8	7 a. m.	8	0	27	10	5	0	L. Scioccio	Fosco	24	7 a. m.	10	0	27	10	0	0	P. Garbin	Nuvoloso	
	2 p. m.	9	4	27	9	5	0	Scioccio	Nuvoloso		2 p. m.	11	1	27	10	0	0	Levante	detto	
	10	9	0	27	9	6	0	L. Scioccio	detto		10	9	8	27	10	0	0		Sereno	
9	7 a. m.	8	5	27	9	5	0	G. Levante	Nuvoloso	25	7 a. m.	9	6	27	10	2	0	L. Scioccio	Nuvoloso	
	2 p. m.	7	5	27	10	0	0	Greco	Pioggia		2 p. m.	11	3	27	10	8	0	0	Ostro L. Scioccio	detto
	10	7	3	27	10	0	0	G. Tramont.	Nuvoloso		10	11	0	27	10	8	0		detto	
10	7 a. m.	7	0	27	10	0	0	G. Tramont.	Nuvoloso	26	7 a. m.	10	8	27	10	8	0	L. Scioccio	Nuvoloso	
	2 p. m.	8	7	28	0	0	0	detto	detto		2 p. m.	12	2	27	11	0	0	L. Scioccio	detto	
	10	8	0	28	0	0	0	Levante	detto		10	10	5	27	10	5	0		detto	
11	7 a. m.	7	6	28	1	0	0	G. Levante	Sereno	27	7 a. m.	10	8	27	10	0	0	Scioccio	Nuv. sparso	
	2 p. m.	8	0	28	1	0	0	detto	detto		2 p. m.	11	8	27	10	8	0	0	Ostro Levante	Sereno
	10	7	1	28	1	0	0				10	9	6	27	10	5	0		detto	
12	7 a. m.	6	0	28	2	0	0	G. Levante	Sereno	28	7 a. m.	11	0	27	10	1	0	Levante	Nuvoloso	
	2 p. m.	7	7	28	2	0	0	Ostro	detto		2 p. m.	11	9	27	10	0	0	Scioccio Levante	Nuvolo	
	10	7	9	28	2	0	0	Tramontana	detto		10	11	2	27	10	0	0		detto	
13	7 a. m.	7	7	28	2	0	0	G. Tramont.	Sereno	29	7 a. m.	11	0	27	8	0	0	Scioccio	Nuvolo	
	2 p. m.	8	2	28	1	6	0	Maestro	detto		2 p. m.	11	8	27	7	4	0	0	Ostro G. Levante	Poca pioggia
	10	7	6	28	1	5	0	Levante	detto		10	10	5	27	8	0	0		Nuvoloso	
14	7 a. m.	7	8	28	1	6	0	Levante	Sereno	30	7 a. m.	8	0	27	11	0	0	Calma	Sereno	
	2 p. m.	8	0	28	1	6	0	Maestro	detto		2 p. m.	11	5	28	0	0	0	Ponente	detto	
	10	7	4	28	0	0	0	Levante	detto		10	7	8	28	2	0	0		detto	
15	7 a. m.	8	6	27	10	0	0	Levante	Sereno	31	7 a. m.	8	4	28	4	0	0	Levante	Sereno	
	2 p. m.	9	1	27	10	0	0	Maestro	detto		2 p. m.	11	6	28	0	0	0	Scioccio	detto	
	10	8	0	27	10	0	0	Levante	detto		10	10	0	28	0	0	0	S. Levante	Nuvoloso	
16	7 a. m.	8	5	27	10	0	0	Ostro	Sereno											
	2 p. m.	11	0	27	11	0	0	Ponente	detto											
	10	8	6	27	10	1	0	Levante	detto											

GIO. ANDREA ZULIANI.